大美晚報

TA MEI WAN PAO

中華民國二十八年十一月二十七日 星期一 第二五二四號

本日二大張 共計八版 法幣五分

中華郵政特准掛號立券 按照總包特別寄送優待之報紙

福昌洋行 鑽石

地址：四川路三四六號南京路口 迦陵大樓七百十二號

信用最著 來口皆碑 估價準確 勝人一籌 如蒙光顧 請逕洽接

備足現鈔 高價收買 大鑽石

營業時間 九時起至五時 逢星期日休息

電話 一七一八二

紅藍寶石。翡翠首飾。越白越高價。越大越歡迎

院址：敏體尼陰路八十八號 即八仙橋青年會對面

福人醫院 安眠法戒烟

本院應現代社會之需要設立戒毒科有學識豐富之醫學博士主其事各種戒法均有精深之研究尤以首創之安眠法可于南柯一夢醒來而已根斷癮絕不論何種毒品可永不復吸不特毫無痛苦並且時間與金錢均極經濟

院長醫學博士謝其綱 董事長虞洽卿 電話八一四八〇

◆第一支店◆ 霞飛路二號 斯南路首　小東門　◆第二支店◆ 法大馬路五五號 西新橋首

大東襪廠

（歡迎參觀）二店同時舉行（歡迎比較）

特別大減價廿一天

日用常品。冬令毛線。花粧香品。樣樣齊備。件件便宜

美政府應付太平洋事變
已完成一切準備
海陸空軍已成遠東主動武力
對日商約將滿亦為主要原因

【美國合衆社特派員柏圖爾舊金山廿七日電】美國在太平洋一帶空前集中最強大海陸空軍，其目的爲準備維護自馬尼剌起至大陸止之美國三方面主要利益，即「商務」，「中立」及「防禦」是也。美國海軍當局之設立美國艦隊「夏威夷分遣隊」，續派重艦卅九艘至珍珠港；實已大事增強夏威夷之海陸空軍實力。此外，美參議院並計劃重新考慮關島設防方案；以及海軍當局最近在海外各島建築防禦工事等等，使美國在太平洋之實力變成主動武力。該項武力，準備隨時應付下列各點：（一）因美國對交戰國實施禁止軍火及原料出口或商務限制時，需用武力之任何要求；（二）美國在此次歐戰維持中立執行巡邏職務；（三）由於他國在太平洋發生衝突之可能，及應付美國加入對外戰事所引起之任何挑釁是也。海軍發言人早已一致表示國會視日本爲對華交戰國而適用對日禁止軍火及其他原料輸往日本後，美國必須設立海軍及空軍巡邏，以保證不侵犯該項法律之實施。此外，目前日美商務關係行將改變：美國宣布廢止之日美友好商務條約明年一月廿六日起即將作廢，而日本在遠東之行動使美國在該處未來商務地位予不可知之列。雖然，中立巡邏任務已由羅斯福總統及國務院當局詳細解釋。指「夏威夷分遣艦隊」名義上係在夏威夷區域從事演習訓練但該項艦隊，實能行使目前派往菲列濱之海軍轟炸機十四架之同樣工作。自太平洋衛生可能立場言之，美國海陸軍將遭遇艱難局勢。菲列濱將于一九四六年獲得獨立，然目前該島發生一新的強大運動，此舉如何，即爲「重新考慮」菲島獨立運動是也。美國對目前菲列濱共和政府所負之廣大陸海軍義務，引起國會、報紙及美國輿論之深切考慮，彼等現正研究以如何之強大武力，始足以保護菲列濱之問題。

【美國合衆社特派員漢澄巴黎廿七日電】法軍高級指揮部昨晚宣布：西線德軍步兵，昨日進攻摩塞爾區以東，及皮赤區東北之法軍陣綫，但被法軍炮隊及機關鎗擊退。德軍損失甚大。昨日法機飛越德國西部，法機偵察在西格非德軍陣地投擲炸彈。雙方廣續使用偵察機偵察對方陣綫。法軍斥候隊昨日活動甚力。但法德斥堠戰次數減少，而炮戰較烈。

香港法幣價復高

【快訊社香港廿七日電】日前因日方傳出南寧陷落之訊，市上謠言甚盛，故法幣與港幣之兌價稍趨劣勢，嗣由華方出而否認日方之謠傳，由是人心復安，法幣兌價又復上漲，已恢復前此向榮之勢，此足以表現法幣之力量堅強云。

英空軍偵察
德東北沿海

【美國合衆社柏林廿七日電】德軍高級當局昨晚宣稱：英機於星期六曾企圖飛越海列古蘭，而抵德國東北沿海，但被德高射炮擊退。據倫敦方面消息：英機目的，僅在於德沿海偵察而已。

日本開放
天津存煤

【本報香港廿七日專電】關于天津日當局爲緩和對美關係起見，已准許存儲白河對岸之白煤七萬噸，分批運入英法兩租界，惟規定每日至多運輸五百噸。查日方限止存煤，當地外國僑民，極爲不滿，美領事特向國務院提出報告，美副國務卿指責日本在華北歧視美僑時，對此亦特別指出。

日蘇兩國難免衝突
美國亦須未雨綢繆

目前、日本之旭日旗，在北太平洋與蘇聯之紅旗競爭甚烈。而日英兩國重新站于同一戰線，及日蘇兩國因歐洲問題之相互間之衝突，將而引起衝突時，對美國在太平洋之行動，亦難免發生嚴重影響。此間觀察家鄭重指出下列數點：（一）蘇聯在遠東之擴張主義，將與蘇聯在歐洲所施之政策相等，最近在外蒙邊境之蘇日停戰，僅係長期爭權奪利之暫時沉寂而已。（二）蘇聯對華抵抗日本之援助並未減少，實際與莫斯科間之關係極爲強固，且範圍異常廣大；尤其日本對蘇作戰之主要目的，爲消滅共產黨及蘇聯主義之威脅。（三）自政治立場視之，蘇聯在太平洋之野心並不少于日本。蘇聯對美國夏威夷及太平洋防務之戰略地位，與日本對彼得羅派羅斯克與海參崴情形相同。海參崴距檀香山之距離爲二、七六二英里。橫濱及檀香山之距離爲三、三九四英里。蘇聯港口及飛機場離美國之阿留西安羣島及阿拉斯加甚遠。故無論局勢之演進若何，美國在太平洋上保護領土商務路線及中立權力與日俱增。美國航空母艦「事業號」，另有重巡洋艦八艘，輕巡洋艦一艘，驅逐艦廿餘艘及潛水艇十五艘，現停泊於珍珠港內。此外更有陸軍飛機二百架，亦將駛往夏威夷羣島之阿胡島。海軍當局並有同式巡邏轟炸機八十架，自聖地安哥至夏威夷作二五〇〇英里長途飛行，成績甚佳。凡此種種，皆是表示美國政府當局對於太平洋防務之重視也。

張伯倫昨晚廣播

擊敗敵人以後
建設新歐洲
以和平信誼解決困難
德國亦將為努力之一

【美國合衆社特派員顧氏倫敦廿七日電】張伯倫昨晚作無線電廣播，謂協約國作戰目的，乃在「擊敗敵人」。此爲自英國正式對德宣戰後首相第一次作廣播演說。張氏聲稱：「協約國之目的，乃在建設一新歐洲，此新歐洲非爲依據戰勝國之意旨將地圖重繪，乃係具有一種新精神，各國此後，皆以和平信誼，解決一切困難問題。邊疆問題，皆可由圓桌會議解決，國際間之貿易，日形鼎盛，各國人民，皆可有自由之意志選擇其政府。在如此情形下，軍備將漸成爲一種無用之消耗。此烏托邦式之歐洲之形成，需要各方面之努力。德國將來，或亦將爲努力者之一。」

【路透社倫敦廿六日電】今晚九時一刻，英相張伯倫發表廣播，首述其九月三日之廣播演詞，略謂：「在戰爭十二星期之後，余又對民衆發言，仍抱協約國必獲最後勝利之信念。吾人不應仿德國所爲，掩飾自己損失，而虛造敵方損失。凡各事件，縱使國人聞之不樂，然吾人亦將據實以告，除可有益於敵方者外，吾人從不諱言。今戰事之進行，其方法有與預料迥異者：德國之未作陸地大舉進攻，亦未在天空猛襲英國，此非德國有人道觀念之故，吾人有種種證據可表明德國在其所認爲有利的戰爭方法中，從未顧及人道；其所以不在陸地與天空決戰者，蓋知此種攻擊得不償失，故寧用與已無損之方法也。其最近方法爲在吾人領海內安置新式水雷，而不顧及其所簽定之國際契約，更不顧及中立國船隻，致使中立國人多所傷亡，德國希冀以此野蠻戰具切斷吾人來自海外之供給，而壓迫吾人或使吾人絕食而降。要知此種嘗試，決無成功希望；吾人無慮以此爲慮，吾人絕能制服磁性水雷如制服潛艇然。英方雖稍有所失。然護航制仍美滿進行，商船依然出入英國口岸，此乃英國商船與護送艦人員勇氣嶄壯，技術精良之力。英國爲保障自由與樹立和平而戰，自由與和平爲英帝國存亡所繫之兩大原則，今英帝國全部資源，供迅速以其物質上與精神上之援助給予英國，以期達保障自由與樹立和平之目的，殊可感也」云。

傳宋子文
將任財長

【路透社香港廿七日電】閱路此間向來可恃之方面，宋子文將代孔祥熙而任財長，惟官場方面，則謂此事尚未確定，不過宋子文之出長財政，乃甚可能事耳。（按：本埠方面自聞宋子文將出長財政後，公債暗漲，即剩餘盤面，均高漲一元以上云。）

西線戰報

【哈瓦斯社巴黎廿六日電】總司令部頃發表第一百六十八號戰報稱：本日我敵雙方前哨部隊與偵察隊，稍有活動云。

華軍退出南甯
仍在北郊奮戰

【快訊社香港廿七日電】據今日此間消息：南甯華軍經二晝夜之血戰，向日軍索得重大代價後，已轉移該城迤北之有利地位，繼續抗戰。南甯城廓，因遭日機更番轟炸，發生大火，慘燒二晝夜，全城精華，已成一片焦土，日軍無異得一死城。桂省各地民衆，現正加緊進行「空室清野」工作，並作擴大遊擊戰之準備。

封鎖德出口貿易
英法定明日實施
迄至目前已有六國反對
蘇聯尚無表示用意難明

【哈瓦斯社巴黎廿六日電】關於英法兩國封鎖德國出口貿易事，雙方政府將於日內，頒佈命令，正式付諸實施。法國封鎖部長裴爾諾，會於本月二十四日率同屬員數人，前往倫敦，與英國戰時經濟部人員，進行磋商，並草擬訓令，俾于命令頒佈之後，寄達英法兩國駐在各國之領事，以收調整之效。

【哈瓦斯社倫敦廿六日電】關于封鎖德國出口貿易事，據此間消息靈通人士所知：英國政府當於本月二十八日頒佈命令，正式施行。至目下爲止，義大利日本丹麥瑞典比利時荷蘭六國，已先後向英國提出抗議，蘇聯尚無表示，此後是否有所反應，亦未可知。按蘇聯對英態度，近頃仍未明朗，是在一閱月之前，英國商務大臣史丹來，曾與蘇聯駐英大使邁斯基，磋商發展貿易問題；但蘇聯方面既未表明妥協意願，反而牽入政治問題，致使經濟談話，愈益複雜。該國會責英國不應一面欲與蘇聯發展經濟關係，而同時在巴爾幹半島與土耳其暨芬蘭方面，作不利與蘇聯之外交活動，但據英外交界人士所見，此種指摘之辭，並無何種意義，英國仍願與蘇聯從新進行商務談判；挨蘇聯之意，乃欲利用歐洲現行戰事，在政治上獲致某種利益，此于日蘇兩國接近之說，甚囂塵上，可以見之。今茲英國既已決定封鎖德國出口貿易，則蘇聯之再以壓力加諸英國，固非不可能云。

芬蘭西北部邊界駐軍
開砲射擊蘇境紅軍
蘇聯公佈死紅軍四名傷九名
芬軍事當局毫無所知

【哈瓦斯社芬蘭國京城廿六日電】關于蘇聯方面所發出芬蘇兩國邊界處所發生糾紛一項消息，芬蘭國軍事當局，均謂毫無所知云。

【塔斯社莫斯科廿六日電】據列甯格拉軍區司令部發表公報；廿六日下午三時四十五分，芬蘭境內突然開炮向駐紮卡萊里亞地峽曼尼拉村之蘇聯防軍轟擊，芬軍開炮七發，結果蘇方死紅軍士兵三名，下級司令一名，傷戰士七名，下級司令一名，少尉一名。列甯格拉軍區司令部第一司長狄侖甦洛夫業經派往當地調查實況，而被芬軍炮轟區域駐軍則對此種挑釁舉動，極表憤慨云。

蘇聯提出
嚴重抗議

【塔斯社莫斯科廿七日電】蘇聯人民外交委員長莫洛托夫廿六晚接見芬蘭公使葉樹基南，當將蘇聯政府關于卡萊里亞地峽方面芬蘭軍向蘇聯軍開炮事件之節略一件面交葉氏。葉氏接受節略後，稱渠將立即與本國政府接洽，俾早日提出復文。蘇方節略全文如下：「公使閣下：據紅軍參謀本部報告，十一月廿六日下午三時四十五分，芬蘭境內突然開炮向駐紮卡萊里亞地峽曼尼拉村附近距蘇芬國界不遠地帶之蘇聯軍隊轟擊，開炮共計七發，結果蘇方死士兵三名，下級司令一名，傷士兵七名，下級司令二名。蘇方軍隊因曾接奉嚴令，不准接受挑釁，故未加以回擊。「蘇聯政府將上項事件通知閣下之際，認爲應請閣下注意敝政府近頃與貴國丹納及巴西基維南君進行談判時，業已指出大批芬蘭正規軍集中列甯格拉附近國界之危險。今芬果爾發生由芬蘭境內炮轟蘇軍之挑釁事件。準此，蘇聯政府不得不聲明芬蘭軍隊之集中列甯格拉附近，不但爲對列甯格拉之威脅，抑且爲對于蘇聯之敵對行爲，而即今已引起攻擊蘇軍，造成死傷之事實。蘇聯政府無意擴大芬軍此種可惜的攻擊行動，其發生原因或係芬方官長之統率無方。惟蘇政府不願此類可惜行動今後續行發生。爲此，蘇政府爰對業已發生之一切事件，提出堅決抗議，並向芬蘭政府建議，將芬蘭軍隊立即由卡萊里亞地峽國界向後撤退二十至廿五公里，以免再度發生挑釁舉動。蘇聯人民外交委員長莫洛托夫。」

芬京人心
極為震動

【哈瓦斯社芬蘭國京城廿六日電】關于蘇聯方面所發出芬蘇兩國邊境糾紛一項消息，芬蘭官場方面頃發表公報稱：「芬國邊防軍，並未發炮，而蘇聯邊防軍，則曾舉行演習」云。此外蘇聯政府提出照會，要求芬國邊防軍撤退二十五里之後，此間人心極爲震動，咸謂此層倘若照辦，芬國即須將維布利城方面保護要塞之區域，予以放棄，是爲乎可。好在蘇聯照會，尚非哀的美頓書，磋商途徑，依然洞啓，至于蘇聯用意，殆欲迫令芬蘭，重開談判云。

德國向芬勸告
對蘇商取妥協

【路透社芬京廿七日電】據柏林來訊：德國已向芬蘭發「友好的勸告」，勸芬蘭努力對蘇聯商取妥協，蓋苟不商得妥協，則有可能的嚴重後果也。據瑞典京城消息：瑞典人士以爲蘇聯大約將於本週內採取外交手段，旨在對于爭執中之問題，獲得切實結果云。

外籍記者頌揚
中國檢查制度

【本報訊】現寓居紐約之前，文大美晚報記者亭夫君於致「編輯與發行人」雜誌之函中，對董顯光博士前於上海新聞檢查之服務，備加讚揚，其函中先述此乃中日戰事未發生前數月之事，繼云：「當宋藹特君於最後一次訪問遠東時，彼會與蔣介石夫人談及中日新聞檢查之情形，蔣夫人當即表示需要改善此項事件，即由董顯光博士負責担任，董氏爲密蘇里大學新聞系之畢業生，彼對各外籍訪員之工作以及困難問題，均有深切之瞭解。自此以後，困難完全消除，有謂各訪員未能直接與檢查當局晤談者，實屬不確，余等無論日夜，以電話請訊，均由董氏親自接聽，余甚至驚異董氏每日是否睡眠。董氏並出席招待記者會，其辦公室之門每日洞開，外籍記者之欲求見者，隨時即可獲得接見。本週中余接得董氏致余之私人函件一通，備述重慶之現狀，董氏現於重慶，仍担任新聞檢查之工作。其六月五日之函中略謂『日機在重慶之狂炸，已將各外籍記者逐出城外，移居余等附近，路透社、紐約泰晤士報與哈瓦斯社、美國聯合社，美國合衆社皆與余在同一樓內辦公。檢查工作，數分鐘即可了結。阻難極少，彼等皆有自由發表意見之機會。』董氏並爲各外籍記者於重慶覓得一安全居所。有詆中國政府之對新聞檢查不善者，實屬不公之論。」

芬蘭決拒
屈辱要求

【美國合衆社特派員杜爾芬京廿七日電】芬蘭政府發言人昨晚聲稱：芬政府對蘇聯因蘇芬邊境糾紛案，而提出之撤退芬蘭軍隊之要求，決加拒絕。並稱：「單方撤兵之事，實屬不可能。且蘇聯所謂芬軍向蘇方開槍之事，毫無實據。反之，據余等所知，蘇聯曾向芬境開槍。」

胃痛症治療實驗談

是眞良藥 方能濟世

大美報增闢「淺草」革新「早茶」副刊徵稿啓事

「大美報」將于十二月一日起，增闢「淺草」一種；並革新「早茶」，內容亦將有所革新，茲特徵求外，並歡迎作家及讀者賜稿，範圍列下：

淺草：小說，詩歌，散文，雜文，報告，通訊，或翻譯之小品見賜。

早茶：本刊內容，擬加革新，期成爲一綜合性之讀物，範圍分爲（一）時論（包括社會事件之討論，日常生活之實感）等；（二）雜評（針對現實之短評）；（三）[illegible]；（四）[illegible]；（五）訪問（時人之生活及工作狀況）；（六）游藝（包括戲劇電影等之評）；（七）[illegible]。以上各門，均歡迎賜稿。[illegible]

本報「新年特刊」徵稿啓事

本報與大美晚報擬于一九四〇年元旦聯合發行「新年特刊」一巨冊，內容預計十萬字，敬乞各界惠賜鴻文，俾增光寵，茲將徵稿項目列下：國際，政治，軍事，經濟，文化，教育，社會，工商業，各方面之活動情形等等。過去一年中之回溯與評述，未來的計劃，乃至夢想等；在此大時代中，其它凡紀念新年之文字，但須內容充實，富有時代留痕，亦極歡迎投寄。[illegible] 並請註明「新年特刊」字樣爲感。

上海短期補習學校

第十一期 招男女生

（科目）國文英文法文日文國語會話英語會話算學珠算物理化學簿記中英打字（時間）晨七時至八時夜五時半至九時（開學）十二月一日（報名）自即日起（期限）三個月（學費）四元至六元

（校址）（第一校）華龍路五十四號（電話）八二八〇（第二校）白克路六三〇號（電話）三七一六四 章程備索

大美晚報
TA MEI WAN PAO
（…Co., Fed. Inc. U.S.A.）發行
館設上海愛多亞路十九號
郵局信箱一五〇四
電話編輯部八五九八四
營業部八〇一〇五
電報掛號八四〇八
董事長及發行人史帶（C. V. Starr, President & Publisher）
副董事及總經理由羅司（G. C. Bruce, Vice President & General Manager）
總編輯高爾特（Randall Gould, Editor）

英雄牌
國貨
絨線

顏色鮮艷　質地輕軟　色不退色　永不起毛
上海安樂紡織廠出品

永安跑冰場
跑冰號碼獎券
壹佰元獎品
今晚開獎
得獎極易・機會勿失
本場常備
精美西菜　各式茶點　招待週到　取價相宜

以藥棉或紗布蘸和
百利油膏
…
請向先施永安新新大新各大藥房購買
寄下券此由試
萬壽藥行總發行　愛多亞路一六〇號六樓
百寄請角八幣國上奉茲至一支一實油利
姓名……
住址……

英一萬七千噸巡艦拉華爾品第號沉沒

船員除十七人外已全數喪生

倫敦海軍部昨日宣佈

【路透社倫敦二十六日電】海軍部頃宣布大英輪船公司一萬七千噸商輪拉華爾品第號，戰起後配備武裝而成巡艦者，現已沉沒，各級船員除十七人外，恐已全數喪生。在該輪向行駛英日間營業，被海軍部徵用，泊船塢數星期，去其華麗裝飾，而於舷側架炮，繫以灰色，懸白色旗而復駛出，至是遂由商輪而為巡艦，為英海軍軍艦之一，與配備自衛武裝，仍營海上貿易之商輪不同：蓋純粹自衛之武裝商輪，胃德方潛艇與水雷活動之危險而仍出世界諸海從事貿易者，並不在舷側或船首置炮，但嚴守國際公法，僅在船尾置炮，並裝高射炮耳。

【海通社阿姆斯特丹廿七日電】英國海軍部昨夜發表文告，宣稱：輔助巡洋艦「臘乖爾平地號」業已沉沒，該船之排水量為一萬六千噸，船中人員僅十七人獲救。私人由倫敦發來之通訊謂該船為英國定期航行遠東頭等客輪之一，並有武裝設備。因此，德人認為該輪乃係輔助巡洋艦，德國文告指陳，魚雷襲擊輔助巡洋艦時，按照海戰法，無須先予警告，中立國人民以不乘此種船為宜。

★　★　★

挪芬反對封鎖政策

將向英國提出抗議

挪威電台停播商業廣告

【美國合衆社丹京廿七日電】據昨晚來自奧斯羅之消息：挪威無線電台，已決定停止為商業廣告之廣播，因恐間諜於廣告文句中暗藏密語也。此項行動，係為維護挪威之中立。

【哈瓦斯社挪威國京城廿六日電】英國政府封鎖德國出口貿易之舉，將以嚴重影響，加諸各中立國航運，據聞挪威政府即當向英國提出交涉。

【海通社挪京二十七日電】挪威政府將向英國提出抗議，反對同盟國加強封鎖政策。

【海通社芬京二十七日電】芬蘭外交部長歐哥，向「蘇米報」記者宣稱：芬蘭政府，對於英法兩國之新封鎖政策，亦將提出抗議，但於採取確實步驟以前，尚須等待詳細情報云。

◇　◇　◇

波蘭商船昨被擊沉

【海通社北京二十七日電】「皮爾蘇斯基」號輪船，排水量一四・三〇〇噸，為波蘭商船之最大者，已於昨晨在英國西北海岸附近，被魚雷擊沉，船員均安全無恙。「皮爾蘇斯基」號與「巴都利」號，均於歐戰爆發前，自格蒂尼亞駛往紐約，「皮爾蘇斯基」號於一九三五年，在義國孟法倫船塢下水，波蘭淪陷後，懸掛英國旗幟，並已武裝。

德國輪船鑿孔沉沒

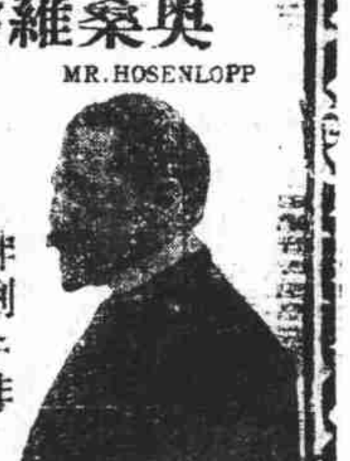
【海通社柏林二十六日電】德國輪船「烏爾曼」號，在南大西洋中，由船員鑿孔沉沒，藉以避免英國軍艦之攔截，此間官方頃宣稱：船員一二七人，其中有婦女一八人，乘客三五人，均已獲救云。該事件證明英國海軍部利用武裝商船，完成軍事任務，因英國武裝商船，曾尾隨「烏爾曼」號輪船，並發無線電報告英國軍艦。

倫敦又發生爆炸案多起

【海通社米蘭廿七日電】昨日倫敦報告稱：當地之公共電話室，被炸彈擊毀者多處，先後爆發之炸彈，在二十枚以上。伯明罕亦有數區發生同樣之事件，信箱被炸毀者不少，警察已捕獲嫌疑犯數人，聞與愛爾蘭祕密組織有關云。

新翁司
冬令大衣特價

金獅長毛絨女大衣　每件一百九十五元
現成西裝厚呢大衣　每件十五元
某大銀行押款貨
樓下服裝部發售限一千件售完爲止

新都飯店
新貢獻
介紹齒舌大情人
世界聖廚
前麥瑞飯店主人
奧桑羅潑君
MR. HOSENLOPP

奧氏生平傑作
世界著名
腓剛牛排　每客二元二角
法式猪排　每客一元
咖哩鷄飯　每客一元二角
午餐一元五角　二元二
晚餐二元三　二元半
定菜電話九〇〇〇八

德國
治療 氣喘・哮喘・心臟擴大性哮喘・氣急・呼吸困難・慢性支氣管炎・痰咳・各種心臟病・新久咳嗽・感冒・偏頭痛等症
忽蘇爾
氣喘藥
中國獨家總經理
華商嚴瀛西藥行

司登氏
獅馬牌牛肉汁

巴德酒
巴德酒為補身妙品

上海啤酒公司出品
華總經理處　康腦脫路一五九號
電話三〇二八八　三八六〇六
C44M

美國總統輪船公司
塔虎脫總統
十二月六日直放
舊金山及洛杉磯
經檀香山並聯運至紐約
上海廣東路五十一號　電話一一五三〇九

人造自來血

人體賴食物之滋養發生熱力，由血液循環散放於百體；故無論冬夏均有一定之温度，雖四季氣候不同，亦可藉衣服之調節以保平衡；若冬令手足冰冷，過度畏寒，乃血流不能暢達於四肢之故，實貧血之現象。人造自來血注射液及內服劑，功能生新血，開胃口，強心臟，健細胞，補益腦神經，調節內分泌，乃貧血怕冷及一般虛衰之特效良劑，冬季畏寒者可以無憂矣。

注射液每盒十針每針一西西　內服劑大瓶小瓶
五洲大藥房出品

贈送五洲固本券
凡購服補血聖劑人造自來血，地球牌麥精魚肝油，五洲乳白魚肝油，代參膏，停咳命，疹液止癢膏，以及固本肥皂，一三一牙膏，雅林沙而，等各種出品。無論大小號空瓶空盒，均可向本公司照章掉換五洲固本券，有得頭等獎品一千元之希望（其餘贈品均極優厚）截止期近，決不展期，請速掉換，毋失良機。
福州路五洲大藥房總店及各處支店同等

新光
寧波路廣西路口電話九四五九〇

今夜九時獻映

王先生與三房客

只此一家別無分出！

中國權威滑稽片！

醜態怪相窮兇極惡！

上海目睹怪現狀！

監製：張善琨　導演：湯傑

主演：張婉、湯傑、桑淑貞、倉隱秋、洪警鈴、劉繼羣

華新出品

自來水龍頭鐵箱保護　電燈泡開關機器指揮

浴間拆龍頭水漫前樓　甏裏裝電燈神鬼不覺

三房東：學科管理　三房客：長期抵抗

南京路拋球場

麗華公司

應時貨品

綢綿犧牲品（左右）二角三角

盡量大傾銷

紫貂長毛女大衣　一百六十五元
新花海虎絨女大衣　卅三元
馬牌全毛車毯　每條十八元
純駱駝毛毯　每條廿五元半

經濟線呢男袍料　每件四元八角
全毛嗶嘰男袍料　每件十元〇五
國產大花眞毛葛　每尺一元八角半

大號鴨絨被　每條五十一元
眞絲棉被　每條九元
國貨熱水袋　每只二元二角
五磅保暖熱水瓶　每只四元半

羊毛西裝外套　每件六元半
絲絨童大衣　每件六元半
棉毛男裝衫　每件一元半
西式領巾　每條六角
新式各種童帽　每頂六角
大號麗華霜　每瓶六角半
大號廻光電爐（儉煤火爐）　每只九元半
（駝毛）（絲棉）特價應售

男裝衛生衣　每件一元
紋皮絨裏手套（男女）　每雙四元
羊毛童手套　每雙四角
黑絲絨軟底男鞋　每雙二元半
新式毡呢女鞋　每雙二元
英國毡呢男鞋　每雙二元
眞羊毛女裝襪　每雙一元四角
眞羊毛條子男襪　每雙一元四角
賽毛男女裝襪　三雙一元

英法設聯席調整會
莫訥已被任爲主席
調整兩國軍火及戰時經濟等
巴黎外交界極爲重視

【哈瓦斯社巴黎廿六日電】英法兩國國防最高委員會，前在倫敦舉行會議，曾經決定組織各項聯席常務委員會，俾在空戰，軍火，煤油，糧食之接濟，航業與經濟戰各方面，調整雙方作戰之努力，並設立聯席調整委員會，以總其成。達拉第總理與英國首相張伯倫，頃會同任命莫納爲聯席調整委員會主席，此公乃經濟專家，在美國寓居甚久，並于一九三三年至一九三五年間，承國聯會之命，前往中國，襄贊中國國民政府，進行經濟復興工作，曾任爲中國銀公司駐巴黎代表。按：英法兩國向加拿大與美國購買飛機與軍械事宜，業已實行調整，其他各事調整工作，亦已着手進行，遇必要時，英法兩國閣員當于倫敦或巴黎，進行會議。至于有關一般政治之問題，仍當舉行兩國國防最高委員會聯席會議，加以處理。

【哈瓦斯社巴黎廿六日電】英法兩國最高國防委員會，甫於向日之前，在倫敦舉行會議；而兩國聯席調整委員會，茲已宣告成立，將爲兩國作戰努力，負調整之職責。此間外交界人士，咸極加以重視。並謂英法國防聯席會議，前於本月十七日，決定綜合雙方資源，進行戰事，法國政府業於二十三日頒發命令，飭令各部，宜將今後數月內所應購備之貨物，無論其爲在本國境內製造或須向他國購進，一律預先擬定清單，先行呈由內閣小組會議，予以核准，然後錄送英國方面，此在英國方面，亦復擬定購貨清單，各自送交聯席委員會，會同加以調整云。

【海通社阿姆斯特丹廿七日電】據倫敦通訊稱：英國首相及法國總理同派蒙奈約翰爲英法促進軍務協力委員會主席，蒙氏爲法國人，前次大戰時爲協約國航運委員會委員，戰後，對於波蘭及羅馬尼亞幣制改組之事，頗爲出力，嶄然露頭角。今後英法兩國在國外購置軍火軍需及飛機等事務，均受該促進軍務協力委員會之節制，關於購辦事宜發生困難時，由該委員會斷理。

蘇駐義大使 昨抵達羅馬

【海通社羅馬廿七日電】蘇聯新派駐義大使少瑞茲金，昨日抵達羅馬。

美飛行堡壘 飛回華盛頓

【美國合衆社華盛頓廿七日電】美陸軍之飛行炮壘隊於本月中飛巴西，已於昨日飛返華盛頓。此飛行炮壘隊共有機七架，現飛抵華盛頓者共五架，其他二架現於傑克生維於。

義國奇寒

【海通社米蘭二十七日電】義國特里登蒂納省爲寒流所侵入，省會溫度，已降至攝氏零下四度，山區降至零下十度云。

蘇聯舉行 防空演習

【海通社芬京二十七日電】最近數日，列甯格勒實行防空演習，屢發空襲警報，採取防禦措置，克隆斯達及芬蘭灣沿岸各要塞，均實行燈火管制，蘇聯波羅的海艦隊正與空軍會同演習，潛艇亦已積極活動云。

金城大戲院
北京路貴州路口　電話九〇一二四

今天日夜開映（日）二時半　五時半　九時（夜）

凜冽朔風　擋不退如潮觀衆

男女影迷心嚮往之

諸大明星：白燕　周曼華　袁紹梅　周璇（領銜）　白雲　龔稼農　徐風　周起　合演傑作

●女中丈夫不甘失節●　●脫離苦海世外桃源●

揭破都市假面具　公佈狗男女罪狀

插曲：天堂歌（周璇）　難民歌（新歌）　送君歌

監製：柳中浩　導演：張石川　編劇：徐卓呆

七重天

蛇神牛鬼的世界　魔天大樓乃藏垢納污之所！　神秘淵藪多作奸犯科之流！

城狐社鼠的天下　歡樂場中悴醉生夢死之徒！

國華影業公司　新型現實作品

讚語盈耳不如親眼目睹

惠生產科醫院

出院　住院　預先掛號　惠生　一律四元

除飯費外所有院費手術費等費概包括在內

凡有貧苦產婦完全不收費一律…

便利市民發售安全券每張祇收九元，凡購安全券者，臨產時可隨時來院接生，或住院接生，所有醫藥費手術費針費等概不另收

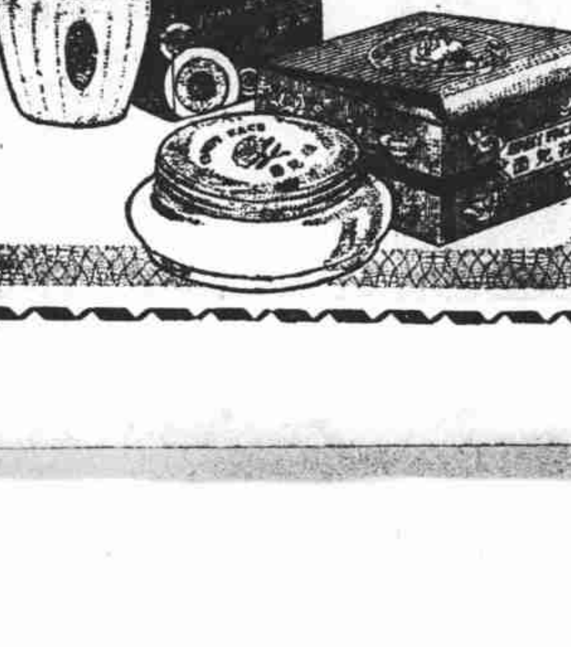
院址北泥城橋西首愛文義路一三〇號　電話90274又31703　院長兼主任…

含有維他命新成分　潤膚美顏久負盛名

孩兒面

採用孩兒面雪花之後果，面容白嫩，嬿媚煥麗，恍如天上安琪兒，人人歡迎，聞聲見影，已足令萬人傾倒，倘或親睹麗容，微聞香澤，幾何不心旌搖搖，神魂飛越，孩兒面具此驚人魔力，宜其爲愛美仕女一致頌禱。

分扁瓶粉質雪花及精裝軟性雪花兩種



上海中法大藥房發行

沙利文餅乾廠假座
三六食品公司聯合大減價
南京路東亞旅社對門

新野蕐　大新街南京路口

價目

十景餅乾	每五磅 二元八角
梳打餅乾	每五磅 二元八角
夾心餅乾	每二磅 三元九角
單片餅乾	每二磅 一元九角
各種甜餅乾	每磅 五角七分
各種夾心餅乾	每磅 七角四分
自由餅乾	每磅 三角九分

電話 九〇六三九　九三六四五

三樂農產社

罐頭素食部復工

著名三樂無錫麵筋上市　兩年不見眼望欲穿

同時贈送第八期鷄麵家凡了寶庭四調

濟華醫院

本院設在法租界巨籟達路八〇五—八〇七號（古拔路口）交通便利，附設中醫科，取鬧中取靜之勝，設備周全，環境具林園之勝，電話：七四三五六

病房：分頭二三等，詳章函索即寄。

診例：門診上午十至十二時，出診下午五至七時。

施診：院內附設施診部，每日只收號費三角（其餘分文不取）。施診給藥上午九至十一時。

濟科：備有出院接生安全券每張八元，平民安全券每張三元，注射材料手術等費一應在內（須先掛號查）。急症隨請隨到。

電療：X光透視，檢查身體，紫外光，太陽燈，人工氣胸治療，透熱電療…

院長　德國漢堡大學醫學博士　徐濟華啓

回力球

今晚七時半起賽

前八盤

一	二	三	四	五	六
依思高	伊劫尼斯	拉爾爾	依良多	齊棣法	海拉多

後八盤

一	二	三	四	五	六
安杜利	爾加	奧拉沙	阿斯番	奧薩	泰寶述

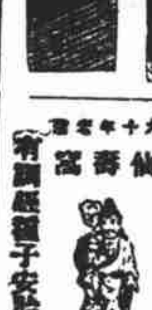
冬季香檳現已出售　代售處天主堂街一號匯源銀行

大美晚報　緊要分類欄

雜項

本店欲聘請照相沖洗放大修底助理員一位，應聘者須具有經驗及略識英文爲合格，如有意請親臨江西路259號廿五號房

大十年老店　仙壽富



用烏雞鹿茸阿膠龜鹿膏膠多種之藥　有調經種子安胎補血強身美顏之功

鳳白丸　二馬路山西路

白濁白帶贈送試服

▲保可斷根之淋藥！

▲負責根治斷根後始收醫藥費

▲淋藥專治白濁白帶，試服一瓶必見效，我萬試萬靈，茲爲宣揚功效計，不惜犧牲，特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，

…特價二元，每瓶二元，須剪此廣告。外埠函購仍售二元。

▲本醫社負責根治急性慢性五淋白濁及睾丸炎（即陰囊中睾丸腫痛）志在揚名，收費從低，有願保者可俟斷根後收醫藥費，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之，上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達醫社，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常。外埠函購揚州中法藥房

中國公墓

穴基高爽寬廣。運柩安全穩妥。營葬建壙堅固。簡章承索即奉。

南京　漢口　遷滬

楊拯醫院　皮膚花柳泌尿專科

急性淋病：用特殊方法，三五日內根本治愈，確能於…

慢性白濁：用尿道鏡等法，毫無痛苦，…

小便不通：備有專門器械，負責包治。

遺精早洩：用專科手術，恢復生育…

包皮：無痛手術，照常工作。

橫痃下疳：不開刀，限日收口。

刺花：用電機消除，絕對無痛無血。消除無跡。

門診：上午九至十一，下午四至七時爲限。星期停診。普通號六角，特別號二元。

院址：福州路（大新街）仙樂舞宮對過新和坊廿三號　電話九二七六

慢性白濁之根本治療

慢性白濁，如僅吃藥，打針，打入尿道，謂爲可以根治，簡直是欺人之談…[illegible]

周文卿醫師啓

冠生園
廿一週紀念
一年一度　大減價　酬答顧客
全部一千三百餘種貨品忠實減價

海力補鮮橘汁
富含維他命甲·丙·丁　味美如橘汁甘美可口
在發育期間之兒童，宜日服甘美可口之海力補鮮橘汁。因該汁係用最名貴之比目魚肝油精加入最佳之橘汁而製成，含有維他命甲丙丁功能促進孕婦健康，防止小兒軟骨，生長健全齒牙，增強抵抗能力，實爲家庭必備十全大補劑
各大公司藥房均有出售
愛蘭漢百利有限公司監製

老牌　真本筆命相
南京路西八六號虹廟隔壁保安坊口　電話九六六五七

大三元　結婚禮餅　花式新奇
總店　先施公司對面　電話九一三二〇
支店　大世界斜對面　電話九一四七〇

上式粵菜　大三元　調味好
總店　先施公司對面
支店　大世界斜對面
重金聘請名廚向以調味好爲目的敢請高尚士女一試惠臨

酷寒襲擊貧民　今續斃卅餘名
望各界速佈施寒衣救濟

本市氣候，於前日起，因受西比利亞高氣壓襲擊，致朔風緊號，寒冷澈骨。據徐家匯天文台報告，上海溫度於今晨六時左右，驟落至攝氏表零度下四度一，較昨日之溫度，又低落零度下一度九，爲今年冬季酷寒之新紀錄。今日蘇州河內之船隻亦告減少，由於內河結冰關係，因此菜蔬魚鮮乘機漲價。據天文台方面預測，寒潮之高氣壓，現向長江下游推進，明日氣候可望稍稍回暖。此數日來，出售禦寒物品之商舖，莫不利市十倍。然值此酷冷之季，深受打擊者，則爲露宿街頭之難民乞丐。昨日公共租界及法租界方面，計有五十餘人凍斃。據今日截至中午時止，普善山莊於老閘及新閘兩區內，已有凍斃之屍體十八具收殮。法租界元仁輔元分堂，亦有十七具收殮。各慈善團體深望樂善好施人士，慷慨解囊，佈施寒衣施米，以救貧民於危急之中。

臨平長安間被炸後　滬杭鐵路仍告中斷

因遊擊軍流動部隊嚴重破壞，而於二十五日突告中斷之滬杭鐵道交通，迄猶未被修復。有人曾擬於今晨搭車赴杭，但因「售票處」仍無滬杭車票發售，乃不得不廢然而返。據發售車票者稱：滬杭鐵道交通，可望於明日照常暢通，但此項「預測」能否實現，殊屬疑問。據調查所知，此次滬杭車之突告中斷：確由臨平長安間地雷爆炸而起。關於出事情形，以及殉難旅客之確數，此時雖尙不得而知，但其所蒙損害之嚴重，可於三日來無車開杭而獲一明證。據可靠方面消息：日軍對於浙贛華軍流動部隊，雖曾屢圖加以大規模之「掃蕩」，但因兵力不足，及其他種種原因，迄仍未獲絲毫成就。反之，華軍流動部隊之實力，則已益見充厚。據聞華軍目前之重要戰略，乃在迫使日軍無法控制其重要交通線，然後運用其神出鬼沒之游擊戰術，以達困擾日軍之目的。一般觀察：華軍流動部隊之此種戰略，顯已獲得莫大成功，而杭路之迭遭嚴重破壞，即爲有力之明證云。

被捕華捕兩名　移交「滬西法院」
鮑恩總監抗議無效

工部局警務處華捕，於本月十九日在勞勃生路檳榔路附近，施行搜查工作時，與西捕頭艾格爾女檢查員一名，同遭日憲兵逮捕扣押，除艾氏及女檢查員經丹領抗議釋放外。該華捕兩名，雖經鮑恩總監提出抗議，但依然被押。據悉該華捕兩名，經日憲兵加以一度審問後，業已移交滬西所謂「滬西法院」分所，聞日內將審訊云。

大批蕪私運滬　民食無虞缺乏
人心看小米價已穩定

上海邇個米市邇日雖漲勢復熾，惟各地國米來源決無中斷之虞，僅「搬運證」稍生枝節。聞已接洽就緒，故日昨來源復增，存底已見增加。現蕪湖大批秈貨業已啓運，於來滬途中，米業行號邇日巨量吸納，已覺胃呆，不擬再添，惟販客則乘機源源供諸市場。今晨米行茶會市場於九時開做後，現貨較諸日昨停增，愛人心看小、市價已告穩定。

滬溫線試航成功　華盛輪駛抵溫州
永貞輪尙在口外停錨

自各外商輪船試航滬溫線後，迄已多次，因甌江口外日艦往來游弋，阻止航輪駛入甌江，故結果均遭折回。茲據記者探悉，本月二十三日由滬駛溫之挪威輪華盛號，駛抵溫州口外後，曾在口外停錨數小時，以待日艦動靜，頃悉本埠方面昨日接得電告，該輪已於二十五日晚九時駛入甌江，剋已安抵溫州，辦理卸貨，至第三次由滬試航溫州之英輪永貞號，昨日已抵甌江口外，是否已駛入甌江，滬方尙未接電告。據航業界息，溫州航行，因日艦百般阻撓，行程維艱，自英輪新安納號首次試航成功後，其後各輪連續被阻，迄將一月，現華盛輪試航雖告成功，但此後是否能順利通航，前途仍恐未許樂觀云。

輔幣券缺乏　中央銀行設法補救

上海租界區域市上輔幣券及分幣券，突告缺乏，以致發生恐慌。記者昨向銀行界探悉，流通上海市場之輔幣券及分幣券，爲數頗鉅，不應如此缺乏，以輔幣券而言，中央銀行上海分行，於最近兩個月內，計發行一角角新輔幣券，計有三百五十二萬元之多，分幣券一分五分有五十萬元，顯係有人收藏企圖不明，現中央銀行業已設法予以補救，除先由中國農民銀行發行五角券調劑外，關於輔救具體辦法，一俟中央銀行總行核准，即可照辦，所以輔幣券之缺乏恐慌，不久即可告解決云。

外匯明暗俱縮

今晨外匯市況，明暗俱縮，匯豐掛牌揭曉，英匯縮二五，計掛四辨士半，美匯縮三七五，計掛七元三一二五，暗市英匯亦縮一五六二五，午收爲四辨士七八一二五，美匯七元八一二五，計縮一八七五。聞棉結款甚湧，

金價猛漲六十五元，近午爲三千九百二十五元，公債則跌二三四角不等，收盤價錄下：統戊四七．六五，丁種未開，丙種四六．五五，乙種四八．一五，甲種五六．六〇。

燃火取暖　一家三口均中煤毒

今晨九時許，文監司路一七五弄四十二號居戶呂□□，因受天寒影響，燃火取暖，致與其妻呂譚氏，及女孩呂月琴三人，均中煤毒，昏迷不省人事，經送中國醫院救治。

免費治療券
肺病及各種痨瘵神經衰弱胃病等
本公司茲爲造福於病家，特設診所，聘請汪克時醫師主持，診務和藹，凡患上列各種病症，均可持券於每日下午二時至四時，免費診治，不取分文。

歡迎選購
奶油太妃糖　每磅一元五角
杏仁軟糖
合桃糕糖
松花子糖
奶油椰子糖
桔味椰心糖
果醬夾心糖
喜鵲聽餅乾
梅花聽餅乾
家庭什錦餅乾
花聽糖果餅乾
金鷹奶司餅乾
紅聽椒鹽梳打
香草夾心餅乾
散裝玫瑰半梅
散裝桂花半梅
大合玉梅
散裝果汁牛肉
蜜製無花果
鴨肫肝
廣東臘腸
總店　南京路中虹廟對面
一支　靜安寺路同孚路口
二支　法大馬路新橋東
冠林·生源·金神　大世界旁　五馬路中　金神父路

高血壓與中風之防治法
張希渠醫師譯著

專醫
前任梧州市衛生局局長　梧州市立醫院院長
郭太華　婦科女醫師
婦人久不受孕
婦人產後胎前
婦女花柳濁帶
婦女其他疾病

專治　氣急哮喘·呼吸困難·傷風咳嗽·氣管支炎·心臟諸病
功效　凡患氣急哮喘·呼吸困難·咳嗽痰多諸病者·宜服此藥·服後于數分鐘內·即能平喘順氣·止咳祛痰·立見效驗·
第一老牌　氣喘咳嗽特效聖藥　喘必靈
總發行　大生藥房　南京路中山西路口
各藥房均售

廣東何濟公滅痛星
如有頭痛牙痛心胃氣痛肚痛風濕骨痛……廣東藥房均有代售

鎮江袁樹珊
寓靜安寺路大光明戲院西同福里十二號　電話三八七六六號
下午三時至八時候教
所著各書現已出齊
述卜筮星相學六角
標準萬年歷五角
增訂選吉探原六角
增訂命理探原四角
大六壬探原六角
影印賣卜危言二角

中華全國合法註册　任君明牙醫師
照舊收費並不加價
南京路大新公司東鄰精益眼鏡公司樓上　電話九六六三七

帕勒托爲補血開胃之妙品。日常服之，足以滋陰生力。增進健康。誠闔府長幼男女之無上補品也。一瓶可服多時，比較經濟。
各大藥房均有出售

榮豐棉毛呢
比綢緞文雅
比呢絨便宜
比布疋漂亮
比任何衣料
經濟大方耐久美觀
本公司備有全部四十五種棉毛呢樣本一萬冊送完爲止倘蒙各界函索當即專差送上一冊以資隨意選購
榮豐紡織公司出品
總發行所　上海天津路二五二號　電話九七六二一
廠址　上海大西路七十四號　電話二一六八八

老年之險象

痰喘氣急哮咳　能使壽齡大受打擊

人到老年，因元氣衰敗，心肺虛弱，故易起痰喘諸症。苟不加調治，則痛苦萬分，且影響健康，減少壽命。

老年人保健益壽之要門

哮立平

强心補肺　化痰順氣　平喘止咳

（哮立平）爲全世界最著名之哮喘病特效藥，不僅見效迅速，且保根治。老年人服之，有喘治喘，無則預防，毫無流弊。

Holipin（每瓶五十片）

上海美林登西藥行　總經理

德國通寶羅大藥廠監製　各大藥房四大公司均有經售

朱少雲　專治癟子頸

（診所）白克路永年里一四門　診時一至四時

戒煙門徑

本品係德國晚柏博士發明，博士苦究數載，藥性猛烈……（不靈十倍還洋）南京路山東路對面天綸鋼廠局旁（劣藥欺人等於自殺）

羅臣藥行

廣東　洗種福堂藥局

依照古方配製國藥

烏鷄白鳳丸

主治婦女一切經病靈驗如神

新訂價目　紙盒每盒一元二角　花鐵盒每盒一元四角

海狗腎精片　人參再造丸　馬寶猴棗散　等

上海河南路四馬路口

用　臁瘡破爛　提膿拔毒　生肌收口

黃金膏

治　止癢去濕　燥癬疥瘡　風濕脚蛀

黃金水

上海太平洋大藥房發行

金泰七老少申士章　針斗一人君林良治

瘋

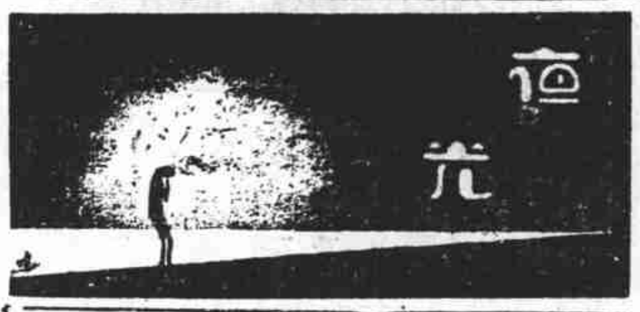
富有經驗　負責治療　如保效　收費　補治

門診　出診

同仁醫藥所

浪琴　鐘錶之王

各高等鐘錶行均有出售



高攷國文程度拙劣

大同

據本月二十四日重慶電，本屆高攷一般成績平凡；尤其國文技術拙劣，思路欠清，幸降低取錄標準，才免强取了一百四十多名。

這次高攷成績，所以如此唐劣，固然原因很多，如戰亂遂使生活不定，人才分散，學殖荒蕪；以及內地缺乏參攷研籍，圖書供應貧乏等等，總之是受了戰事影響。但是學問非一日之功，况國文爲讀書做人之根本，茲者試驗所得如是，誠不能無疑到「已往中學教育凌雜而不切實，大學教育驚新而不增本」的非是了！

實，還在過去各級學校的教育方針方面，固有商榷餘地，而簡單的說來，要有數事是值得吾人注意的：

第一，國文師資缺乏。現在執教於大中學的國文教師之輩，除了少數確有高深修養，具有基礎者，多數恐怕都是濫竽一定狹義的洋裝少年。

第二，社會太不重視，無怪學生們都要打呵欠了。

無論作書講話，無不以外國語文是尚，尤其在外國色彩濃烈的都市裏，就是在學校方面亦何獨不然，作文得過、國文也就敷衍可已。

第三，研究機會嫌少，也是一件事實。各級學校課程過繁，不說大學本是攻求專門科學之所，即中小學也要補習本國文技術高明，文思清純，當是緣木求魚了。

但是，這宗國學遺產就讓它這樣下去算嗎？是的，做中國人而於本國文史茫然不知，於文化進展民族自覺是太說不過去了，偶然所及，我們要以最還攻俸取諸生，促常局的注意。

深淵

微徽

我踏進了另外一個世界，是天堂？是地獄？

人的氣息和煙霧的迷漫，我感到頭暈，目眩，如置身在迷宮一樣。我奇怪他們爲什麼都是異常鎮靜：居中高坐的那個大塊頭，從兩隻眼睛電燈炮彷彿地從每

一個圍坐着的人們面前掠過，從含着捲烟的嘴角邊，展開可怕的笑影，有如魔鬼的笑影。但是他的談話却打動了每個人的心，又如一個慈祥的菩薩。

「昨天就開過十二記大，今天至少也是三小三大上路，也得開十記……」他的電燈砲似的眼睛又

從桌子東角落掃到西角落，還排列着的十個賭客，有一個是他的目的物。

那個人穿着馬褂，含着雪茄，但是烟蒂上沒有火星，可見他的思想正在集中在某一個地方——放在桌子正中央的「搖缸」。他的面前放着一本劃着縱橫格子的拍紙簿，上面都是些阿拉伯字碼，這些字碼正是決定他命運的主宰者。他的手指玩弄着一堆綠色的碼子，他或許正默默地在計算這堆碼子的單雙數，以備作爲下注的「觸機」。

周圍的人也都在注意這位闊賭客，也有人因爲他連中了三記大，以爲他有些「路子」，想跟着他下注。所以半響半響，桌上「大小」兩個字的方格子裏下的碼子很少。那個大塊頭看到這「僵局」的情形，就拉出了「昨天開過十二記大」的噱頭，他知道這個闊賭客的下注是可以左右全桌賭客的主意的。

已經連中三記，這一下的勝負實在數目太大了，那個闊賭客還是躊躇不定，而且對着火柴抽烟了，看樣子這一次他不預備「出手」了。

大塊頭向邊上座的女招待丟一個眼，女招待馬上在一堆拍紙簿中揀出一本來，多情地放到闊賭客面前，一邊低聲小氣地說：

「這是昨天的簿子，像今天一樣，三小三大，「上路」，接開十二記大吧」。

闊賭客對女招待看了一眼，似乎感到她的好意，但是他還不能立刻決定，裝做毫不在意的樣子，數了數柴匣裏的火柴，才鼓了勇氣，把面前全數的綠碼子推進「大」字的方格子裏。一股

窒息的氣壓才突然鬆弛下來，大塊頭竟興地喊着「大」，掀開「搖缸」的蓋，那個女招待就尖聲的叫了一聲：「么二四，七點小，剩！」

還正如屠鬼慘叫，那位闊賭客的面色都凄了，由白而青，他幾乎都量倒了。全場起了一陣小小的騷動，幾個人頭擠在一起，在

開小組會議，大塊頭又拉開了嘴：「又是『老路』，三小三大三小！」

那位闊賭客呆了半天，雪茄又熄了，他的嘴在抽吸着，彷彿洩恨似的。慢慢地他站起身來走了，連女招待給上來的兩枝雪茄都沒有看見。

一切又恢復了沉寂，每個人又在鎮靜地「研究」他們面前的簿子，他們繼續着命運的宰割，彷彿沒有看見剛才慘痛的一幕。

人的氣息和烟的迷漫，炙着人們的眼前都撒了網一樣，沒有一個人驚覺自己是站在深淵的前面，持續演展開慘痛的戲劇。

不久，又在戰場上見面

——一個傷兵的信

朱鋒

排長，
我們到這兒已經兩天，
一切都很平安，
請你不要掛念。
我們覺得很慚愧，
跟你一齊上前綫，
卻比你早下來；
更慚愧的是，
沒幹掉幾個敵人，
就這麼掛了彩。
這兒是一個洋學堂，
叫什麼「××學院」，
裏面的學生，
都撤到鄉下去讀書了，
倒落得我們住個暢快！
每天，
吃的是大塊肉，
還有新鮮的蔬菜，
住的是高大的洋房！
寬敞的房間，
閒時，大夥兒，

到那偉大的操場去，
就這麼坐下閒談，
或者聽無綫電，
什麼打仗新聞，
唱歌戲文，
全不要錢，
每星期三、六，
更有電影看！
你想外國多闊氣！
不過，生活我們知道，
「我們的責任是抗戰」！
我們守土的，
老百姓也知道，
也在盼望我們早日，
早日上火綫，
我們自己呢，
更是翹望的盼望，
排長，不用說，
不幾天，
再過幾天，
我們又在戰場上見面！

中篇連載　破冰船

高爾基作　孟進譯

「要這樣走法才好啦，你說是不是？」

是的，他是極有把握在河冰上走路的，冰雖然是常常阻攔着他瘦小的身體的前進，可是他常常會隨機應變，閃避着它的阻撓，還脫着它的陷阱。是的，他似乎真有本領替我們領路似的，他能夠把那些最巨大最堅實的冰塊推到我們的脚下來。

「影件們，別就什麼心事呀！」他時時叫喊着。

「喲，英勇的奧西波呀！」馬圖印青年讚美着說：「像他這樣，才眞個是配稱爲人啦！一點不錯的！請看看他這個榜樣吧！」

我們越走近河岸，冰塊便顯得越薄越脆了，我們也越容易把它踩破了。這時，市鎮是差不多已經在我們的身邊掠過去了，我們馬上就要進入伏爾加河了，那邊的冰塊依然是堅實的，不管是否堅實，它終究是牽引着我們進向那裏去了。

「你如果走掉了，那我們就得掉下水裏去了。」馬圖印青年聽着我們左側的晚潮的嘯嚷地說。

正在這個時候，有一塊巨大的冰塊，似乎對我們表示同情的樣子，忽然滾到了河岸旁邊的運命，向上滾，發着碎裂的聲音，終於牢牢地停在那裏不動了。

「奔呀，大家一齊奔！」奧西波發出了一聲狂喊。「趕快呀，現在！努力跑吧！」

我自己，因爲當我跳上那冰塊的時候，失足了，便摔了一交，正摔在冰塊的一端，看到推我的七個夥伴中的五個衝過我們的身邊，推擠着，登上河岸去的。但是，馬圖印青年旋過身子，停在我的傍邊，他的意思是讓奧西波來幫忙：在

·二七·

百年陳墨競賣簡約

本刊舉行百年陳墨競賣，前已於二十二日披露辦法，並將陳墨攝影製版刊佈。茲恐尚有未週，用將競賣簡約繼續登載如后，以冀各界踴躍參加，以襄義舉；曷勝盼感！

一，競賣品爲曹素功堯記筆墨莊所附之家藏百年陳墨四錠，現在陳列於河南路一六七號該莊內任人參覽。

二，競賣以出價最高者得；但不能低於下列之估價：

（一）五錢重，儲藏百餘年，墨名「一笏金」，估十六元。

（二）五錢重，儲藏百餘年，墨名「烏衣玉玦」，估十六元。

（三）十兩重儲藏七十餘年，墨名「綸閣」，估六十元。

（四）一兩重，儲藏七十餘年，墨名「墨寶」，估二十元。

三，競賣出價以國幣爲標準。

四，競賣品無論整體分購，供請分別標明願出之價，或指定墨名，以免混淆。

五，參加競賣人，務請註明眞實姓名地址電話，並簽字蓋章以示鄭重。

六，競賣結果揭曉後，得主應於十日內攜款取墨；過期不來，由次多數者得。

七，競賣所得價款，連同成本在內，掃數撥給朱侵公先生治喪委員會，指定存數養遺孤基金項下存儲備用。

三日見效　十天斷癮　廣告欺人　天誅地滅

精神戒烟

本品呈請中央禁烟委員會及衛生署化驗，發行十幾萬片及白紅丸等……每服可料足……五角……

趙濟倉

白濁粉

本品……每包一角……各大藥房均有出售

花柳藥

仇毒

……●奇靈●

白帶丸

……

英租界貴州路南波路口　濟倉大藥房

運氣自療醫術　根治遺精性衰　精神還我

▲嗚謝黃濟民腎病大國手　發明不用服藥▼

白濁專家　醫師　姚佐賴啓事

……

學士帽豈易戴

如有清新頭腦　健全體力　獲之亦易

著名强壯補劑

爲充實腦力　加强體力之瓌寶

腦腎丁

欲創立非常事業，必須有非常學問，高深學問之求得，必賴健康之身體，且也學問淵博矣，而無龍騰虎跳健全活潑之身體，弱不禁風，懨懨多病，其對於心願之事業，必無力進行，則學問雖佳，亦屬徒然。「腦腎丁」綜合人身急切需要之各種要素，及多種維他命而精製，滋補力大，推動力速，持久力强，凡屬腦弱腎虧遺精而起之疾患，無不藥到病除，健康恢復，遍服他藥無效者，曷請一試。

偽藥充斥　冒牌日多　諸君購時請認明「腦腎丁」三字

大瓶一百片　小瓶四十片

藥房均售　上海魯吉行總經理　江西路四〇六號

MECO　美高　面巢

青年備忘錄　MEMORY NEUROTIC

你必須要知道　腦力不足　萬事無成

你必須要相信　精神衰弱　到處落後

米美爾　補腦汁

頭腦清爽　精神强化

到處藥房有售

當日見效　疥瘡藥

……

止痛白濁丸

……

趙南石　五淋白濁寶　出立保單　無效還洋

趙南石　狗寶胃氣散

……

憑此廣告　贈送

趙南石　班龍補腎丸

返老還童　延年益壽　轉弱爲强　奪天造化

新開

南天飯店

廿六日開幕

地址　南京路太平食品公司三樓

請君光顧　竭誠歡迎

●注意●　兼治花柳性病

包皮之害　經驗事實

包皮過長者注意！

黃益壽醫師啓

專治　陽萎遺精早洩

……門診上午九時至十二時　下午三時至六時……

新光（寧波路）
今晚九時獻映
華新出品空前大笑劇
王先生與三房客
監製張善琨　編導湯傑
王先生原班人馬合演
中國權威滑稽片　上海賭海怪狀現目
•小陳迷色迷•
吊膀子原來自家人
•老王渾淘淘•
桃花運難逃雌老虎

金城
今天日夜節映　（日）二時　五時半　（夜）九時
瞄準沉湎于聲色犬馬的男女投一顆大炸彈
周璇領銜　白雲　袁紹梅　舒適　龔稼農　周曼華　合演
國華新型現實作
七重天
張石川導演　徐卓呆編劇

滬光　電話八四〇五六號
最後一天　（時間）二時半　五時半　九時　四角　六角　八角
露薏綵納　寶蕙康　鮑惠爾　勞勃脫楊　十八明星合演
龍鳳燭臺
"EMPEROR'S CANDLE-STICKS"
加映中文字幕　空前偉大緊張宮闈香艷片
明天起映！（每天開映四場）　蘇聯操縱及俠義鉅片
兒女英雄傳

中央（六合路）
（時間）二時半　五時　七時　九時一刻　樓下三角　樓上
國華公司巨型新片　嚴月嫻　舒適　白雲　龔稼農（主演）
夜明珠
單槍匹馬搗賊窩！赤手空拳入虎穴！
緊張　曲折　驚奇

恩派亞
二時　五時　七時一刻　九時一刻　樓下三角　樓上五角
今天開映　新華歷史古裝悲壯巨片
陳燕燕　梅熹　顧蘭君（主演）
琵琶記
趙五娘　賢妻　孝婦　賣髮　悲慘人寰

明星
二時　四時　七時　九時　樓下二角　樓上五角
新華大出品　忠烈歷史古裝巨片　陳雲裳　梅熹（主演）
木蘭從軍
歷史上的典型女性，有聲有色！中國巾幗之女戰士，勇敢熱烈！

九星
二時　四時　七時半　九時一刻　樓下二角
今日開映　蘇聯革命歷史鉅片　偉大鬥爭運動（夏伯陽）
普格喬
爭取自由　不惜死屈　加映詳細中文說明
明日映　監嘯

光華
（時間）二時　四時半　七時　九時一刻　樓下二角
龔秋霞　舒適　龔稼農
歌聲淚痕
中國第一部歌唱豪華作

西海（新閘路）
二時　四時　七時　九時一刻　樓下二角
洛勃脫楊　主演
軍訓威嚴
米高梅公司偉大非常鉅製

山西（北山西路）
二時　四時　七時　九時　最後一天
藝華新記公司五彩巨片
遍地黃金
明天開映
風帆險浪
飛上天，跳下海，足驚驚心動魄！火爆爆，巨舟成粉齏！
二角　五角

亞蒙
二時　四時　七時半　九時一刻　樓下二角
開放　水汀
地獄探豔記
劉繼群
閻王殿　十大

浙江
三時　五時　七時　九時　大開映
亂世鴛鴦
空前偉大歷史巨片

杜美（杜美路九號）
電話七〇八五
今天獻映
風月海盜
全部五彩巨片
座價　四角　六角　八角

璇宮（愛多亞路成都路口）
緊要啟事
上海劇藝社演出
魏如晦編劇　吳永剛導演
明末遺恨
卅日照常公演
訂座電話九六三六五
時間　三時　八時　價目　一元　七角　四角

辣斐花園大劇場
電話：七七〇〇〇
地址：辣斐德路拉都路西
今天兩場　日夜
緊張狂烈，空前壯觀！
新形式，新內容！細膩深刻，名劇•
軍火商
爆炸聲震屋瓦　彈火兇焰逼人　射擊發如聯珠
情節緊張　明星陣容　演技超人一等！

世上神仙豈易得　長命良藥今可求

史載三國時有趙顏者管輅者相也必短壽經指示入山訪道遇仙得壽此雖爲無稽之談但足見古人衛身之術僅托命於仙道若在今日科學萬能可不必引以爲慮矣

何必服用 **維他賜保命** 而得長壽

長命牌「維他賜保命」補針補丸之成分名貴極點主藥爲壯健動物之荷爾蒙腦下垂體腺腎上腺更配以人參鹿茸等滋補物經科學提煉製成針劑及丸劑補四肢百骸益六臟六腑促進新陳代謝調整內分泌機能

精枯腦弱血衰腎虧者 服之恢復青春使返老還童

十年良藥十年聲譽購時務請認定長命牌商標庶不受欺

上海信誼藥廠監製　藥房均售

社會服務

醫藥顧問

屠企華答

嚴剛君：足下實患有性神經衰弱病，此乃完全由從前手淫所造成，但發育不全，遺精液漏，皆可以治愈，（不治當然對生殖能力有礙大影響）治療辦法，宜服內分泌製劑注射，同時則自己須切實施行攝生條件，所患自可解除，體況亦不難恢復也，此病發治時，手續稍常複雜，可以應用之藥甚多，然必須選擇對症製劑始可確切生效，故以先行就醫診察一次最妥，至於水治療法等是否合用，亦應診察症象實況而後斷定庶有利無弊。（拙著性神經衰弱與神經衰弱一書，對於病原檢討；症象敍述；各種治法；實驗用藥；攝生要點；修養調理方法等等，記載極爲詳盡，頗足爲參考之資助也。）

林情立君：尊患係齒牙疾患，可至甯波路香港國民銀行大樓應永鑒醫師處檢查一次。

金如民君：此是皮膚組織經受刺激以致改質之故，非隨便藥擦外表可能絕對見效，來函所述黑皮除去以後仍然復生且皮膚反有變厚趨向，職是故耳，是以治宜仔細檢討病原，查明病根所在，澈底解決，始可有效，應就醫診察一次爲妥。

徐心壹君：尊患確屬初期梅毒，應請專門醫師用砒劑治療，購內服藥自擦決不能迅速滿意斷根且多弊害。

王波深君：（一）貴恙確屬所患之淋濁，照來函所述情形研究，大致已可稱治愈，但爲穩妥起見，宜各再作一次檢驗，尊夫人宜在月經乍淨時採取子宮頸分泌檢驗。（二）病如眞正斷根決不再復發，且仍可照常生育，未眞正斷根者不獨要發，且能傳染與人。

鑑甫君：足下不妨試購價立甯藥丸內服，同時自己注意攝生，清心寡慾，勿涉邪念，勿爲空想，自必能見效，倘能再請經驗醫師診察後加用內分泌針注射，則痊愈自可迅速，至於因一時不察以致自從就愚，此在足下實亦不啻爲人生旅程上之一種經驗，鑒前車而知警惕，嗣後一切事愼之可也，以往者事過境遷，何必與爲鬼爲域者爭執，浪費精神時間，殊亦不值也，尊意云何。

陳開毅君：來函記敍的症像雖甚複雜，然循線索而追溯根源，實爲神經衰弱而已。所有腸胃病及體弱病等，均從神經衰弱而起，所稱腸痔，宜檢查便，看有無結核菌。（一）務須用內分泌療法及精神療法相互調和作用，但宜先就醫診察一次。（二）多走路要看情形，因爲勞力須與休息相間調劑，方合正常健康標準也。（三）忌烟酒生冷油膩，應多食含有維他命等易消化，而富於滋養料之物品。

林基鐸君：（一）唯有割治最爲妥當，現在醫術絕無痛苦危險也。（但擇醫宜愼）（二）所詢之自瀆器，不知眞相想不批評，但以不加試嘗爲妙。（三）據他來函所述之情形，實頗劇烈，可用「混合痳痺血清」治療。（此與色情亢進及胃腸機能失常均有密切關係）

（四）宜絕對戒絕！此爲最傷害身體之自瀆行爲。（五）遺精液爲營養生之重要蛋白質，確是事實，但應不爲浪費出其在自己體內發生功用，庶合原理。罪惡行爲，豈但不能得益，且反有流弊，並亦觸犯法網矣。

李福昌君：自己注意攝生，不要胡思亂想，勿起邪念，巴結正當工作，有空則練戶外運動，早起早眠，勿要手淫，入晚即須少吃湯水？睡前洗足放尿，禁忌烟酒，再到藥房去購買「體立甯」藥丸內服。

失業者注意

一。徵僱地板打蠟清潔夫一名，須熟手而有經驗，年約卅歲左右，能耐勞具有舖保者方爲合格。請於三日內上午十一時至十二時，到英租界甯波路五八六號面試。

二。招考學生一名，每月津貼兩元，并供膳宿。一年以後，加薪兩元。并有花紅。如合有以下條件，可來面試，考試時間每星期日上午。資格：一，初中畢業（中英算皆有根底者）。二，年齡：十八歲以下未婚。三，江浙人，通曉上海方言及路徑并能上海方言。

四。舖保，蘇州河以南。茲須聘請有經驗能耐勞苦之小學教員數位，半盡義務，程度須師範或高中畢業，供膳。如自問能勝任者，隨帶證件至北蘇州路德安里一八九號趙君面洽。

上海職業指導所近受某工廠委託，物色設計及製造紙布染織機器技師一人，須富經驗者爲合格，月薪百元，又徵求照相技師一人，須能攝影，修片放大，配色，赴外埠服務，供膳宿外，月薪三十元，又徵求中學文史地教員一人，須大學文科畢業，有豐富經驗，願赴內地服務者爲合格，月薪約七十元，又徵求醫師診所茶房一人，須識字，能自由車，月薪十元，及會服務醫院或診所者爲合格，供膳宿外，月薪十元，又徵求報關行練習生二人，初中畢業，年在十六歲左右爲合格，供膳宿外，酌給津貼。有志應徵者，可往華龍路八〇號該所面洽。

徵求與出讓

茲擬徵求各種關於汽車之中西書報以及各種汽車公司之廣告等等，不論新舊，如願出讓者，請開明種類價格，投函亞爾培路二三九衖三號）A字信箱韓備辛之收。

茲徵求大美週刊第「九期」一期，芙蓉花淚（係劉本），水沫書店出版一冊，西行漫記上冊一本，如願出讓者，請寄地豐路民立中學高一乙組范一亭君接洽可也。

茲有人擬於每晚七時至九時，徵求一自修學問的室，以白克路或愛文義路西自梅白克路東至成都路爲範圍，略貼燈費數元。如有能附帶指導算術代數等科目，尤爲感激，請函白克路二五〇號九福公司沈念劬接洽。

茲徵求商務版「實用官廳會計」一冊（立信叢書吳導著）。願出讓者，請開明最低代價（或以其他商科書籍交換），投函康腦脫路四一八弄八號王志潔接洽。又徵求直線筆一枝，及中型三角板一付，地址同上。

答王樹蕃君

關於所詢各情，請逕赴四川路中國旅行社或其分社接洽，可望獲得較爲詳盡之指示。

編輯室。

各界雜訊

上海榮豐紡織公司發明之棉毛呢，研究已垂三載之久，最近方始出品告成，行銷市場，係用超等厚棉，自紡花線，應用特種機器織成。其每根細紗，具有一百廿個拉力，織成以後，再經五次化學整理，故堅牢軟熟，光潔堅細，文雅大方，花樣厚薄，計有四十五種之多，售價非常公道。

霞飛路白爾部路口青鳥攝影社，月前將門面改裝，內部擴充，二樓全座闢爲二攝影室，場面之寬暢，裝璜之典麗，實爲罕有之，各界仕女前往攝影者，踵趾相接。該社并[illegible]舉行二週紀念大犧牲，爲優待顧客計，除大減價外，更大贈送。

招尋

十一月十五日大約在南京路大陸商場內，遺失腰圓形牙質別號圖章一枚，拾得者並無用處，倘蒙見還，當奉酬法幣三元，以表謝意。北京路泥城橋東首安興坊三號陶景甯。

連續漫畫　李滋小姐

布席密作勵

蕾滋當想及施拉哥會在樹稀中過夜時，心中頗感不安；好像自已睡在溫暖的床上，有些對不起施拉哥似的。可是睡在外面，究覺太冷，祇得設想施拉哥已有安身之處，自已仍舊回到溫暖的床上。

葉勁秋更改診所時間預告
自十二月一日起一時至三時在三馬路實南路實同仁堂逕應診（地址）白爾路恆慶里新康院北大康坊十一號電話八七五二二午前在南京路診所一日全停診

平安（靜安寺路西摩路口）
最後四場　兩時　五時半　七時　九時一刻
弗雷亞斯坦　琴逑吉絲羅　合演　最後一次
歌舞大藝術結晶巨片　歌舞　戰爭　哀情
鐵國帝后
四角　六角　八角發
明天起映　葛蘭　加萊　格倫　鳥語花香

共舞台（榮記）
電話　八五八八九　八四八〇八
日戲座價　一二三四五七　角角角角角
夜戲座價　二三四五八壹　角角角半半元
風雷日星　雨電月晨
燈光出頭環　一場中演出
趙如泉　開公堂　游地府　特別聯彈　大出噱頭
今夜越早越好
做滿一場　一場實頭厲害
第二集
神秘奇缸　水下出火　火上進水　奧妙無窮
濟公活佛
馬桶夜壺　游擊戰　臭氣　毒氣　鏡可照不見
濟公巧捉鴉片鬼　鬼世界　摸壓鬼　戲弄　急色鬼
第一巨掌　任何一見　此硬漢　立即軟化
七百隻燈泡，裝濟公身上，
輝煌全場大跑圓場

囻貨陳列館
中國道德油廠
清香生油
窨清豆油
紅香麻油
熟香菜油
出品
份量十足
譽名國貨
味王　味鮮
王冠商標　百合商標
調和食品・鮮美無比
天元久記調味品廠
三元牌
THREE CYCLES
完全國貨
三元牌內外胎
擦皮鞋底鞋根
擦皮膠水
雙十牌
五十八號牙刷
雙十牌梁新記兄弟牙刷公司
大資被單
註冊商標
花色最多　經久耐洗
顏色特艷　永不退色
發行所上海南京路餘興里
電話九四七三六
汽水和飲
提神生津
象頭牌
五茄皮
紅白玫瑰
金香
高粱燒
各大公司均有出售
電話 83961
德而可灯泡廠
國貨
著名老牌
堅固彈簧泡
各埠電料行均售
廠址戈登路八七六弄四〇號
電話三五六九九
原料高尚
售價低廉
白檀香皂
中國信記香皂廠出品
天星梳打餅乾
LINSONS Soda Cracker
滋養豐富
鬆脆絕倫
上海天星糖果餅乾廠出品
老虎牌
駱駝絨
最新出品
兔子絨
輕軟經着
艷麗雅緻
永不脫毛
上海緯綸毛織廠出品
美華鋼業公司
唯一國貨
螺甸鈕扣廠
純粹國產
地球牌
茂利公司
江西路六十二號
優等國貨
中孚
註冊商標
中孚自來水筆製造廠
全國南洋香港各大公司書局文具店均有出售
永久保用
發行所上海河南路泗涇路口辛泰大樓
電話一九一八四
製造廠上海牛莊路北雲南路四五至四七號
電話九四八五四　電報掛號九〇五〇
國貨
船牌麥片
時代營養料
上海
公和祥機製食品廠
拳牌上等鞋油
THE FIST BOOT POLISH
上海新華工業社出品
保熱耐用
長城牌熱水瓶
立興長城熱水瓶廠出品
塗達銘

粵港滬

天喜堂老婢調經丸

中華慈幼協會
徵募難童寒衣運動

目標　一萬套
徵募　新舊衣服一律歡迎
捐款代製　棉襖褲每套三元
日期　十一月二十日起至十二月十日止
上海辦事處：愛多亞路中滙銀行大樓二〇八號
電話八二二七三
凡捐二角以上者　概贈慈幼章一枚
此廣告由韋廉士大藥房捐登

洋雜貨店均有出售

美國製「美和」咖啡

「美和」咖啡，品質名貴，磨研得宜。藍色真空「聽」裝，新鮮有如新研。香味永不走洩。故爲他種出品所不及。試飲之下，人人滿意。

地方報的調整和改進

高杰

進入了相持階段之後，作爲軍事行動的急先鋒的新聞工作，應當加倍的努力。我們雖承認抗戰以後的新聞事業，無論在質和量上都有了驚人的發展，但是我們應當指出，這種進步是不夠的，尤其是在發展的不平衡性上，更顯示出新聞工作無政府狀態的缺陷，這裏我們可以看到一種事實，卽除了幾家大報之外，其餘各種小型報紙都具有這種特徵。那就是愈在前方愈覺進步愈有生氣，愈在後方愈覺消沉和沒落，這原因固然是特定客觀環境所制限，戰區的人民多受刺激，更需要明瞭整個抗戰的情勢，可是新聞工作者的向前線集中，形成一種浮腫的現象，也是其中一個重要的因素。

因此，散處在後方各地的地方報，在量的方面，確佔着一個可觀的數目，不過在質的方面，却覺得貧乏可憐，主要的表現在下列各方面：第一，消息的來源甚感困難，因此往往是從大報剪來，未免遲鈍。第二，抗戰的論文過少，所以不能在讀者叢中起政治領導的作用，缺乏戰鬥性。第三，地方新聞不够，不是那些法令的轉載，便是那無謂的黃色新聞，對於社會正確的報道還不多見。第四，印刷困難，大都不能有好的鉛印機，而用油印石印，往往字跡模糊看不清楚。第五，發行的技術不够，不是緩慢就是不確實。

這種缺乏「戰鬥性」和「地方性」的報紙，無異大報的縮影、看過大報的固然不喜歡看它，不看大報的人也因消息太遲、印刷模糊不喜歡過目，縱使有人看它，除了單純的報道作用外，也毫無政治的影響，因此這種報紙的出版，無疑是抗戰中一種巨大的浪費。因此，如何調整並改善地方報確是我們從事新聞工作者應當熱烈討論的問題。

研究地方報內容貧乏的原因，一方面固然是物質材料的缺乏，沒有收報機供給敏捷的消息，也缺乏好的印刷機印成精美的紙張，但主要方面還是在「人」的因素所決定。辦理地方報沒有新聞專家固是事實，最痛心的還是連熱心於新聞工作者都很少見，地方報的負責者大都是有着固定職業的公務員，他們只能擠出少許時間來做報的工作，所以爲了時間的關係，他們不得不敷衍塞責，形成了一種「報銷主義」的作風，只管有張報紙給人家看，而不管對社會上有無影響，這種不負責任的態度，斷送了地方報的前途。

而且，地方報的工作者，他們生活沒有確實的保障，往往因爲一些小故而失掉了工作，這影響於新聞事業是很大的，所以我們不但應當爭取記者在法律上的保障，而且應當爭取生活上的保障。

隨着局勢的開展，爲了爭取最後勝利的來臨，在這抗戰進入最艱苦的階段而轉向勝利的開始的今日，加強團結和動員民衆就是最重要的關鍵，地方報工作的同志，不應再事因循敷衍，以浪費我們寶貴的人力和物力，在今天我們應當特別強調報的「戰鬥性」和「地方性」，以便達到政治上領導的目的，所以，現在提出幾種改進地方報的積極意見，提供各界人士的討論、研究和參考。

一．關於消息來源的問題，政府應當幫助地方報來得適當的解決，最好是每家報館配備一個收報機或收音機，每天供給消息，以免着內容貧乏、消息遲鈍的現象。

二．印刷方面：理想當然是鉛印，但石印，油印依可採用，但須在技術上不斷的改進。

三．關於人材方面，政府應當多多開設新聞訓練班，造就新聞工作者。抗戰以來，政府對於各種幹部的訓練都不遺餘力，但對於新聞幹部的訓練，除中宣部最近開班訓練外，却很少見，這不能不說是缺陷，對於這方面，「青記」學會雖盡了不少努力，在桂林開辦了「戰時新聞講習班」在香港創設了「中國新聞學院」造就了不少工作人員，但這實在不夠的。

四．地方報的工作人員、應當由政府直接委任，以免當地任意拉攏，濫竽充數，如果經過委任後，生活有了保障，工作自然安定。

五．對於地方報的工作人員的本身和工作方法，還有幾點值得評論的地方：（一）我們應當把新聞事業看作一種神聖的事業，是支持抗戰指導社會的最有力武器，切不要當作單純一種職業或進身的階梯，甘做少數人的喉舌。（二）每日應當有社論、除了分析國內外情勢外，應當特別注重本地方的事件，長短不拘，短評也非常合宜的，作用推動社會的進步和提高民衆水準。（三）抗戰消息應當詳加分析，每一件事變的原因經過並指出其發展的前途，作批判式的報道，俾得讀者有遵循，同時文字應當通俗簡潔。（四）地方新聞，應當佔着重要的分量，最主要的目的是反映整個地方社會的變動，每一則新聞應當注重它對於社會的影響。（五）最好有一個適合大衆口味的副刊，登載一些抗戰知識，詩歌民謠，報告故事，以及各種問題的解答，小詞典之類，活潑讀者的情緒，幫助解答問題。（六）盡可能加入一些漫畫照片，以及抗戰地圖，使讀者易於了解，並版面鮮活。

編輯報紙，應當加強其「戰鬥性」，使它成爲指導工作，推動工作檢查工作的輿論機關，地方報更應注重其「地方性」，這並不是狹窄的地域主義，而是要使每個報紙都能在本地方能夠教育讀者，起一種政治的領導作用。

立止頭痛之良藥

虎標頭痛粉

藥力偉大　功效迅速
頭痛牙痛　卽服卽止
虎標永安堂滬行

報紙的校對問題

一粟

每天看報，在各種報紙上、總能發現一二處錯誤，尤其是字方面。本來，報紙的錯誤是常有的，因爲報紙的完成，是在一個匆短的時間中，然而還錯誤如發生在重要地方，那就要鬧笑話了，甚至使讀者看了莫明其妙。最近在西報上看到日本郵船「照國丸」觸礁沉沒消息的特大粗字標題後，便留心查一下華文報紙，在某報上發覺這消息項下船的噸位弄錯。該船的噸位爲一一．九三〇噸，而誤爲二．九三〇噸之誤，數目相差殊遠，在價值上因此變爲平常了。就從這一個例看來，錯誤的出入很大、爲力求減少錯誤起見，不得不常重校對。

中國報紙對于校對，向來不十分注意，規模大的報館固用較少的校對員，如果工作嚴正的話，報紙的錯誤，常可避免。但，大多數報紙祇用二三個校對員去應付很繁重的工作。要知道，校對工作決不是習罄的事情，乃是呆板的工作，在匆促的時間裏，人少事多，錯誤是難免的。要力求減少錯誤，只有多用幾位校對員；關於校對員應具的資格，最低限度要文字通順，常識豐富。此外，還須要懂得編輯的看大樣。

報紙校對應該注意各點，凡是在報館服務的人，都很明白，用不到筆者來多說：但是爲便利初學者，就大略談些。校對員的職責是看小樣，所謂小樣，就是從鉛字排成的文稿。校對的時候，應注意：（一）文不對題：（二）點錯；（三）別字；（四）前後譯名的一律；（五）其他錯誤。總之，校對工作，顧名思義，無論細小和不留心的地方，都要用心留意，例如報紙上的年月日，星期和報紙的號數。尤其是日期，很多的讀者是當爲日曆用的，所以不容有錯誤的地方。不久之前某西文報紙的年份，有好幾頁印成一九三三，這一望而知是錯誤的，如果日子和星期排錯，讀者甚至依了它錯。至于改錯，另有規定的符號，還是因製版關係，恕不畫出，其種類可分（一）改正；（二）顚倒：（三）刪脫；（四）增加：（五）提高；（六）降下：（七）空格；（八）換字。

校對員將文稿校正後，經排字者依照符號更正，然後開始拼版。拼版完成後，便要看大樣（已拼成版式者）關于看大樣的工作，通常由各版編輯自己担任，或由編輯輪流担任。據筆者個見，輪流看大樣，固可以使其餘的編輯早些得到休息；但在工作效率上講，總莫若由各版編輯自己校看，較爲妥當。最好，各版已看，經過一個人很快的看一過，有無重複或矛盾的新聞，那裏要壁明的，看大樣的時間，應愈速愈妙，因拼字房的職工正等待着大樣工作，爲報紙的早出版，萬萬不容多花少許時間。所以，看大樣只得從大處着眼，因爲新聞的內容早經校對員校過。可是至少要注意：（一）標題與新聞配合否？（二）標題有無錯字？（三）轉皮的地方是否銜接？（四）有無重複或矛盾的地方？看大樣完畢，編輯的工作至此也完成。

健康福地：請進一步。
身體不健康，便是痛苦。
家庭不健康，便是煩惱。
服用「利凡命」，如入健康身體之光明坦途。
服用「補使命」，如入健康家庭之康莊大道。

利凡命

「利凡命」爲小牛肝臟濃縮製劑，能造血、能補虛、能健胃強身、能增加體重，爲補血藥之權威。不論何種貧血症，以及病後失調，皆用「利凡命」，無不奏效靈速。常用亦無流弊。故堪稱爲人生至寶。

補使命

「補使命」集動植礦補力之大成，爲最科學化之十全大補新藥。凡營養不良，發育不全，神經衰弱，性機減退，腰痠腿軟，遺精陽萎，婦女早老，久不生育等等，用「補使命」可以盡彌缺憾，日進康強，藥分男女，男用女用，長幼四時皆宜，故堪稱爲家庭之寶。

上海新亞藥廠製造
藥房均售